

葵青區議會節日工作小組
第一次會議（二零一八）
會議記錄

日期：二零一八年三月五日（星期一）
時間：下午二時三十分至三時四十分
地點：新界葵涌興芳路 166-174 號葵興政府合署十樓
葵青民政事務處會議室

出席者

譚惠珍議員, MH（主席）
周偉雄議員
朱麗玲議員
林翠玲議員, MH
劉美璐議員
李志強議員, MH
梁志成議員
梁偉文議員, MH
李世隆議員
盧婉婷議員
鮑銘康議員
潘志成議員, MH
徐曉杰議員
黃耀聰議員, MH
陳碧文先生
林建德先生
林慧貞女士
劉興華先生, MH, JP
李玉娟女士
鄧光榮先生

列席者

張詠絲女士	葵青民政事務處高級聯絡主任（二）
陳麗君女士	葵青民政事務處聯絡主任主管（常務一）
周志聰先生	葵青民政事務處聯絡主任主管（常務四）
蘇麗儀女士	葵青民政事務處聯絡主任主管（常務五）
黃任培先生（秘書）	葵青民政事務處聯絡主任（常務五）

缺席者

陳笑文議員	(未有請假)
許祺祥議員	(因事請假)
郭芙蓉議員	(因事請假)
羅競成議員, BBS, MH	(因事請假)
梁錦威議員	(未有請假)
梁子穎議員	(未有請假)
吳家超議員	(未有請假)
吳劍昇議員	(未有請假)
鄧瑞華議員, MH	(因事請假)
何惠芳女士	(未有請假)

會議內容

負責人

開會辭

1. 主席歡迎工作小組成員出席本年「葵青區議會節日工作小組」第一次會議。
2. 主席在會議開始前通知各位成員，葵青區議會已經通過開放各工作小組的會議給公眾及傳媒旁聽，而會議文件及記錄亦會上載至區議會網頁，以進一步增加議會運作的透明度。秘書處會備妥工作小組的會議文件及錄音，供公眾參閱及聆聽。
3. 主席表示在會議進行討論時，若成員認為或察覺到其與會議所考慮的任何事項有直接個人的利益衝突時，須向工作小組予以披露。
4. 秘書黃任培先生報告，會前收到許祺祥議員、郭芙蓉議員、羅競成議員, BBS, MH、鄧瑞華議員, MH 的請假通知。
5. 工作小組一致通過上述成員的請假申請。
6. 主席表示，本工作小組的職權範圍是透過與政府部門及區內團體合作，在區內籌辦各項慶祝傳統節日及敬老活動，包括中秋節、除夕、新春及千歲宴等；並與區內居民共同分享節日帶來的喜

悅，藉此增加區內人士對本區的歸屬感。

議程事項

(一) 簡介工作小組中英文名稱及確認工作小組成員名單

7. 主席請各成員參閱文件第 1/I/2018 號有關工作小組的中英文名稱及第 2/D/2018 號有關本年度工作小組成員名單。
8. 各成員一致通過上述兩份文件。

(二) 通過 2018/19 財政年度活動工作計劃及財政預算

9. 主席請各成員參閱文件第 3/D/2018 號，並表示節日工作小組本年度獲葵青區議會撥款 4,647,500 元，籌辦下列活動：

	撥款額(元)
1. 葵青區龍舟競渡邀請賽	\$787,500
2. 慶祝中秋節活動	\$1,160,000
3. 萬眾同心千歲宴	\$700,000
4. 迎 2019 年倒數在葵青·萬人勁歌熱舞晚會	\$630,000
5. 慶祝元宵節活動	\$1,160,000
6. 己亥年葵青新春聯歡茶敘	\$210,000

10. 主席表示由於端午節活動將於 2018 年 5 月舉行，為使有關活動的撥款申請書能盡快向康樂及文化委員會及審核委員會提交，工作小組必須在是次會議討論及通過 2018 至 2019 年度活動工作計劃、財政預算分配及活動推行模式，並推選有關活動主委及推薦非政府團體成為各項活動合作伙伴的安排，以跟進有關工作。
11. 主席建議與葵青民政事務處合辦「己亥年葵青新春聯歡茶敘」，並由民政處推行。她請各位成員建議及通過舉辦日期及舉辦地區，以便民政處跟進報價工作。經討論後，各成員一致通過於青衣城 1 期聯邦皇宮舉行新春聯歡茶敘，而活動日期的優次依次為 2 月 13 日、2 月 15 日及 2 月 18 日，視乎酒樓能否提供場地而定。

秘書處

(會後註：秘書處已向聯邦皇宮查詢，酒樓可初步為本工作小組預留 2019 年 2 月 13 日舉行是次活動。)

12. 梁偉文議員指出，農曆新年後慶祝元宵節的日子較短暫，他建議將活動主題及名稱由「慶祝元宵」改為「慶祝新年」，以令舉行活動的主題和時間更為靈活。
13. 周偉雄議員及李志強議員贊同上述建議。經討論後，小組成員一致通過把活動名稱由「萬家歡樂慶元宵」改為「萬家歡樂慶新年」。
14. 張詠絲女士補充，由於慶祝元宵節的活動主題早前已經由葵青區議會行政及財務委員會提交葵青區議會大會通過，因此上述活動主題及名稱的變更也需尋求區議會的核准。
15. 小組成員備悉有關內容，並指示工作小組秘書處向區議會秘書處反映工作小組的有關決定。
16. 各成員一致通過本年度的活動工作計劃及財政預算分配。

秘書處

(會後註：工作小組秘書處已向區議會秘書處反映小組成員的有關決定，並於提交康樂及文化委員會的工作大綱中提出。)

(三) 選舉各活動主委

17. 會上經各成員討論後，一致通過以舉手方式推選活動主委。
18. 主席於會上收到兩份投票授權書，包括羅競成議員授權朱麗玲議員，以及鄧瑞華議員授權陳碧文先生。
19. 周偉雄議員表示去年的「萬家歡樂慶元宵」活動日子緊湊，29分區的活動集中在數天舉行，活動主委有時需要在短時間內連續出席數個活動主禮。為分擔活動主委的工作量，建議本年度的「萬家歡樂慶新年」活動可增設一名主委或副主委。
20. 李志強議員請各成員留意《葵青區議會撥款使用指南》內並無提及副主委，因此需要先修改指南規定。
21. 梁偉文議員建議以地區劃分，分別設葵涌區主委及青衣區主委。
22. 經各成員討論後，會上一致通過 29 分區活動：「慶祝中秋節活動」及「慶祝新年活動」均分別設葵涌區主委及青衣區主委。

23. 經成員提名及和議後，各項活動主委的選舉結果如下：

活動名稱	提名人	和議人	主委候選人 / 得票	當選主委
1. 葵青區龍舟競渡邀請賽	朱麗玲議員	周偉雄議員 盧婉婷議員 李世隆議員 林慧貞女士	鄧瑞華議員, MH (自動當選)	鄧瑞華議員, MH
2. 慶祝中秋節活動	周偉雄議員	李志強議員, MH 林慧貞女士	周偉雄議員 (葵涌區主委) 5 票	鮑銘康議員 (葵涌區主委)
	梁偉文議員, MH	劉美璐議員	鮑銘康議員 (葵涌區主委) 10 票	
	劉美璐議員	林翠玲議員, MH 林慧貞女士	梁偉文議員, MH (青衣區主委) (自動當選)	梁偉文議員, MH (青衣區主委)
3. 萬眾同心千歲宴	周偉雄議員	林翠玲議員, MH 盧婉婷議員 李世隆議員 林建德先生	朱麗玲議員 (主委) (自動當選)	朱麗玲議員 (主委)
	林慧貞女士	林翠玲議員, MH	黃耀聰議員, MH (副主委) (自動當選)	黃耀聰議員, MH (副主委)
	盧婉婷議員	周偉雄議員 劉美璐議員 林翠玲議員, MH 林慧貞女士	李世隆議員 (副主委) (自動當選)	李世隆議員 (副主委)
4. 「迎 2019 年倒數在葵青・萬人勁歌熱舞晚會」	黃耀聰議員, MH	林翠玲議員, MH 李志強議員, MH 周偉雄議員 林慧貞女士	譚惠珍議員, MH (主委) (自動當選)	譚惠珍議員, MH (主委)
	潘志成議員, MH	周偉雄議員 李志強議員, MH 陳碧文先生	梁偉文議員, MH (葵涌區副主委) (自動當選)	梁偉文議員, MH (葵涌區副主委)

會議內容

負責人

		林建德先生	黃耀聰議員, MH (葵涌區副主委) (自動當選)	黃耀聰議員, MH (葵涌區副主委)
	黃耀聰議員, MH	周偉雄議員 林慧貞女士 林建德先生	李志強議員, MH (青衣區副主委) (自動當選)	李志強議員, MH (青衣區副主委)
			林翠玲議員, MH (青衣區副主委) (自動當選)	林翠玲議員, MH (青衣區副主委)
5. 慶祝新年活動	李志強議員, MH	周偉雄議員 林慧貞女士	黃耀聰議員, MH (葵涌區主委) (自動當選)	黃耀聰議員, MH (葵涌區主委)
	梁偉文議員, MH	李世隆議員	梁偉文議員, MH (青衣區主委) (自動當選)	梁偉文議員, MH (青衣區主委)
6. 己亥年葵青新春聯歡茶敘	林慧貞女士	林翠玲議員, MH 李志強議員, MH 李世隆議員	譚惠珍議員, MH (主委) (自動當選)	譚惠珍議員, MH (主委)
	李世隆議員	盧婉婷議員 林慧貞女士 林建德先生	林翠玲議員, MH (副主委) (自動當選)	林翠玲議員, MH (副主委)
	潘志成議員, MH	鮑銘康議員	梁偉文議員, MH (副主委) (自動當選)	梁偉文議員, MH (副主委)

24. 主席建議工作小組授權她本人及上述活動主委制定有關工作計劃及財政預算，並於會後送交工作小組秘書處。有關的工作大綱、財政預算將提交康樂及文化委員會傳閱及通過。

25. 工作小組成員一致通過上述建議。

(四) 通過推薦非政府團體成為各項活動合作伙伴的安排

會議內容

負責人

26. 主席表示，由於本年度多項活動需與非政府團體合辦，就 29 分區慶祝中秋節及慶祝新年活動而言，主席建議由 29 個選區區議員各自推薦非政府團體成為活動合作伙伴，並提交一份活動資料表格申報推薦有關團體為合作伙伴的原因連同由其他組織推薦的合作伙伴(如有的話)，讓工作小組和康樂及文化委員會考慮及通過。工作小組將授權有關的活動主委、29 個選區區議員以及已獲本工作小組和康樂及文化委員會通過的活動合作伙伴共同制定財政預算細項及活動細節內容。
27. 主席續表示，各分區亦可根據《葵青區議會撥款使用指南》，有關以 29 分區形式推行的活動指引安排推行模式。而秘書處將稍後向各選區區議員查詢中秋節及新年活動所訂定的推行模式和合作伙伴資料，再供本工作小組和康樂及文化委員會考慮及通過。
28. 主席請成員建議及通過推薦非政府團體成為活動的合作伙伴，並表示如有需要，有關成員需申報與其推薦的合作伙伴的關係。
29. 李志強議員表示據他了解，根據會議常規，活動主委只需要提交推薦合作伙伴的原因並申報有關利益，直接提交康樂及文化委員會討論及通過便可。因此，他認為無需要在工作小組會議上通過推薦合作伙伴的名單。
30. 張詠絲女士補充，工作小組會議主要是通過並整合各主委所推薦的活動合作伙伴名單，並由小組秘書處將有關推薦結果列入小組本年度的工作大綱以提交予康樂及文化委員會討論及通過。她理解部分活動主委可能未必能在會上，即時提供合適的合作伙伴，活動主委也可在會後提交推薦合作伙伴名單及推薦原因，並交由工作小組秘書處向小組成員傳閱後，再交由康樂及文化委員會討論及通過。但如小組成員對某項活動的合作伙伴的推薦有意見，仍可在工作小組會議上提出以作討論。
31. 李志強議員表示會上已經選出各項活動主委，活動主委有權選擇自己認為合適的合作伙伴，其他成員不應對此有意見，工作小組無權否決主委的選擇，工作小組應直接將主委的推薦直接提交康樂及文化委員會審議及通過。
32. 主席補充秘書處建議於會上討論及通過推薦非政府團體成為活動合作伙伴，可令有關遴選非政府團體成為活動合作伙伴的過程更公開透明，以回應審計報告指出的不足之處。

秘書處

會議內容

負責人

33. 潘志成議員認同要求活動主委於會上即時推薦合作伙伴的做法不太理想。他表示由於活動主委未必是合作伙伴的團體負責人，同時也需要時間在會後了解其是否有檔期舉辦有關活動。他建議可將過程簡化，工作小組可授權活動主委全權負責推薦合作伙伴，並在會後把有關推薦名單及推薦原因透過工作小組提交予康樂及文化委員會討論及通過。此外，由於推薦合作伙伴的名單及推薦原因最終需提交工作小組及康樂及文化委員會傳閱，他不擔心上述安排會被質疑透明度不足。
34. 梁偉文議員也認同無須即時在會上通過活動合作伙伴。如活動主委未能即時推薦合適的活動合作伙伴，可於會後提交工作小組秘書處。他認同無需要在工作小組會議上通過推薦合作伙伴的名單。
35. 張詠絲女士補充，由於葵青區龍舟競渡邀請賽時間緊迫，她促請活動主委於會後盡快提交合作伙伴資料予工作小組秘書處，以便可趕及把有關文件提交康樂及文化委員會傳閱審議，以及於 3 月 28 日舉行的審核委員會會議中通過。
36. 周偉雄議員認為，如會議常規並沒有賦予工作小組就推薦合作伙伴的決議權，他建議通過推薦活動合作伙伴名單應交回康樂及文化委員會審議及通過。
37. 經討論後，各小組成員同意通過推薦活動合作伙伴名單應交回康樂及文化委員會審議及通過。
38. 經討論及諮詢各活動主委的意見後，推薦各項活動的合作伙伴的結果及原因如下，而相關曾申報利益的議員亦無需避席：

活動名稱	推薦人	合作伙伴	推薦原因	利益申報
1. 葵青區龍舟競渡邀請賽	鄧瑞華議員, MH (由陳碧文先生代為提出) 稍後推薦			
2. 萬眾同心千歲宴		朱麗玲議員 稍後推薦		
3. 迎 2019 年倒數在葵青・萬人勁歌熱舞晚會	譚惠珍議員, MH	長安婦女會	長安婦女會過往舉辦多項活動均表現理想。	譚惠珍議員, MH 申報其為長安婦女會主席

39. 各小組成員備悉上述推薦並無反對。

(五) 其他事項

提交文件的安排及注意事項

40. 主席表示，由於「葵青區龍舟競渡邀請賽」擬於 5 月 27 日舉行，活動主委須儘快提交活動申請表(Form A)，以便趕及提交康樂及文化委員會傳閱審議及在 3 月 28 日舉行的審核委員會會議中通過。

41. 主席表示，由於「慶祝中秋節活動」於 9 月至 10 月期間舉行，所以各選區區議員可根據區議會撥款準則，最遲於 7 月初將已填妥的活動申請表格(Form A)交予當區聯絡主任，以便可趕及提交於 7 月 25 日的審核委員會會議中通過，團體能有足夠的時間籌辦活動。

42. 主席續稱，由於「慶祝新年活動」於 2019 年 1 月至 3 月 3 日期間舉行，所以各選區區議員可根據區議會撥款準則，最遲於 11 月初將已填妥的活動申請表格(Form A)交予當區聯絡主任，以便可趕及提交於 11 月 28 日的審核委員會會議中通過，團體能有足夠的時間籌辦活動。

43. 主席表示，根據《葵青區議會撥款使用指南》第 9.1 至 9.4 段，區議員(包括增選委員)須就任何實際、潛在或表面上的利益衝突作出申報。活動主委如需申報利益，亦請填妥活動利益申報表，盡快向工作小組秘書處提交。

44. 主席續表示，活動主委、活動負責人及合作伙伴必須注意，在宣傳活動時不應夾附其他個人或團體活動的宣傳單張。另外，有關邀請活動主禮嘉賓的程序，可參閱《葵青區議會撥款使用指南》第 7.8 段。

45. 李志強議員補充，各項活動的撥款申請應只設最遲遞交日期。

46. 林翠玲議員及李世隆議員建議，秘書處可考慮提供有關活動的秘書處/民政處負責同事的聯絡電話及辦公室地址，以方便聯絡。

47. 張詠絲女士補充，當康樂及文化委員會通過相關活動計劃後，秘書處

活動合作伙伴即可向審核委員會遞交活動撥款申請表格(Form A)。另外，有關活動聯絡人方面，她建議制作負責同事聯絡資料，並分發各活動主委/負責人，以方便聯絡。

「戊戌年葵青新春聯歡茶敘」

48. 張詠絲女士報告，剛於 2 月 26 日完成的「戊戌年葵青新春聯歡茶敘」出席嘉賓約為 995 人。工作小組在今次活動減少邀請嘉賓人數，令出席的嘉賓控制在一個合理數目，效果不錯。對於是次活動各成員如有任何意見，歡迎提出，以便改善來年的己亥年葵青新春聯歡茶敘。
49. 梁偉文議員表示是次活動安排大致良好。此外，他表示今年及過往的活動均在儀式後才開始供應食物，令嘉賓需等候多時才可進食。他建議日後可否考慮於典禮儀式前開始供應食物，並要求酒樓於典禮儀式進行時暫停供應，以確保儀式的順利進行。
50. 林翠玲議員贊賞今次「戊戌年葵青新春聯歡茶敘」在嘉賓人數控制及流程等方面都安排妥善。她表示，據她了解部分團體未獲邀出席活動，她查詢工作小組如何制定團體的邀請名單。
51. 蘇麗儀女士回應指，有關邀請地區團體的名單，工作小組秘書處會根據五個分區聯絡組同事的推薦，去整合有關名單。而分區聯絡組同事則根據地區團體與區議會及民政處的緊密聯繫程度為準則，例如曾否與區議會或民政處合辦活動，去推薦邀請名單。
52. 梁偉文議員建議，除由民政處分區聯絡組推薦以外，秘書處可發信邀請各區議員提名地區團體，以免遺漏。
53. 蘇麗儀女士補充，民政處今年曾致函邀請各區議員就更新了的地區團體邀請名單發表意見，亦曾收到個別議員的回應，並已作出跟進。另外，秘書處來年亦可發信邀請各區議員提名地區團體，以免遺漏。
54. 梁偉文議員查詢有否邀請贊助工作小組各項活動的人士及機構代表出席活動。
55. 主席及張詠絲女士補充，工作小組已向贊助工作小組各項活動的人士及機構代表發出邀請。

會議內容

負責人

56. 主席回應有關供應食物的安排，由於過往曾有嘉賓自攜食物盒帶走食物，一旦再延長供應食物的時間，可能未必有足夠餐具及食物供應。此外，待典禮儀式完成後才開始食物供應，對各位來賓也是一種尊重，已平衡了各方面的考慮，相信於來年可以在活動程序方面再作調整，例如提前典禮時間，改善有關問題。
57. 與會者沒有其他事項提出。

(六) 下次會議日期

58. 議事既畢，如有需要召開下次會議，秘書處會另行通知。

葵青區議會
節日工作小組秘書處
二零一八年四月